tuoso el lugar de su morada, y no se venn en deza de su poder : mas en medio de su mayor él sembrados, ni viñas,

19. Pase de un extreme de excesivo calor à , rà per su vida, y de ninguno se flaré. otro de frio intolerable ; en pecado no le abandone, hasta que dé con él en el sepuicro, y an el inflorno.

20. Ninguno so mueva con él á misericordia de los deleites pasados minguna otra cosa le quede sino el gusano de la conciencia, que cruelmente le roya y despedaza: no quede memoria de él : sen cortado como árbol infruetuoso, y ochado al fuego.

21. Por cuanto sustentó y dió de comer á la mujer de mal vivir, y no hizo bien á la viuda. 22. Hizo caer à los mas fuertes con la gran-

felicidad, agitado do su mala conciencia, teme-

23. Dale Bios tiempo para convertirse, v # abusa de esta paciencia , siendo cada vez mas soberbio, cruel y tiruno : pero el Señor no pierde de vista todos sus pasos.

24. Si se ven clevados por un momento, poco despues ya no subsisten : serán humillades como todas las cosas del mundo ; y Dios en el tiempo por el delerminado los segará, como se siegan les espigas, cuando han llegado á sazon.

25. Y si esto no pasa, como lo digo, ¿quiés de vosotros me probará lo contrario, ó me convencera de mentira delante de Dios?

CAPITULO XXV.

t. Y respondió Raldad Subita, y dijo : 2 Poderom y terrible es aquel, que con tanta

armonta y órden rige y gobierna los inmensos é innumerables cuerpos de los cielos.

3. ¿Por ventura se puede contar el número de sus milicias ? 4 y quien hay à quien no alumbre con su luz?

cado, si se compara con Dios, ó comparecer puro en su presencia el que he nacido de

5. La luna misma pierde su resplandor, y las estrellas quedan sin la hermosura de su luz, si se comparen con Dios.

6. ¿ Pues qué será el hombre, que al cabo es 4. ¿Por ventura un hombre puede ser justifi- la misma corrupcion, y un gusano de la tierra?

CAPITULO XXVL

1. Y respondió Job, y dijo :

Il. ¿ De quien has tomado por tu cuenta defender la causa? ¿ le cross que ca la de algun hombre flaco, sin fueress, y que tiene necesidad de tu defensa?

3. 1 A quien has pretendido aconseiar apovando el poder, la sabiduria y la justicia de aquel. que es la fuente del poder, de la sabiduría y de toda juaticia? ¿y para esto has querido hacer lucir tu grando ciencia?

4. ¿A quien has querido dar leccion ? ¿á aquel que le dió la respiracion, para que pudicras limblar?

5. Kira como gimen dehajo de las aguas aquellos insigues impios, que él anegó, y ciros que imiteron su impiedad.

6. Su vista alcanza y penetra hasta lo mas profundo dal inflerno ; y putente està à sus ojos el lugar de la perdicion.

7. Extendir todo el cicio sobre vacio, y colgó la tiorra en di nire sin apoyo y sin arrimo.

8. Contione thá aguas an sun nubes, y liaco que no caigan de nolpe, sino gota a gota sobre la tierra.

9. Oculta el ciclo, que en el trono de su eleria, á la vista de los hombres, haciendo que só pongan delante de él espessa nubes.

10. Puso términos y freno á las aguas de la mar, y esto durara, mientras que á la luz del dia sucedan las tinieblas de la noche

11. Los montes, en que parece sostenerse el ciolo, se estremecen todos, y tiemblan à sus menores insinuaciones.

12. Sa poder hizo, que en un punto se congregasen en un solo lugar todas las aguas, y su sabiduría puso treno á su hinchason y so-

13. A su palabra y mandamiento fueron adornados los ciclos con el sol, la luna y ha estrellas, y de su mano salió la tortuesa cule-

14. Todo lo que hasta aqui hemos dicho, et una pequeña parte de sus obras : y si esto poquito nos llena de pasmo, ¿ què seria si el mismo con el trueno do su voz nos explicara uno por uno los misterios profundos de la paturaleza, y los altisamos diseños de an pahidu-

CAPITULO XXVII.

1. Job, en continuacion de la discurso figurado, anadio, y dijo :

2. Tomo por testigo al bios vivo, que me ha quitado todo medio de justificar mi inocencia,

3. One mientras have allento en mi. v Dios me conserve in vida,

4 No pronunciarán mis lablos cosa lojusta . ni mi lengua trazara dolo ni mentira.

5. Dios me guarde de creer, que sois justos : hasta morir no dejaré de defender mi inocen-

6. No desistiré de justificar mi conducta. como ha comeguado á bacerlo ; norque mi conciencia de nada me remuerdo en todas las acciones de mi vida.

7. Sea tenido por implo, el que contradice à la verdad que deflendo ; y por injusto, el que se

8. Porque qué bien puede esperar el bipócrita, si oprime à los otros injustamente, y si Dios no le mira misericordiosamente?

D. ¿Por ventura le cirà Dios, si le llamare, cuando tenga sobre si la tribulación ? 10. O 1 como podrá hallar su aleggia en el

Omnipotente, é invocarle en todo tiempo? 11. Os dire lo que Dios me ha enseñado, y no os ocultare las disposiciones y fines de su

divina Providencia. 12. Mas este mismo lo sabeis todos vosotros: y así extraño mucho, que perdais el tiempo en

discursos vanos é inútiles 13. Oid la suerte que tendrá de Dios el hombre impio, y la herencia que reserva el Omni-

notente para los violentos.

14. Si se multiplican aux hijos, morirán 6

y al Todopoderoso, que ha llenado mi alma de hierro, y sus descendientes vivirán en la mayor pobreza y miseria.

15. Los que quedaren de su linale, la muerte será su sepultura, porque carrecrán de ella. y no habrú quien los llore, ni aun sus mismas

16. Si amontonare plata, v vestidos en grande conia y nhandancia.

17. El à la verdad allegara todo esto ; mas otros serán los que lo distruten, y lo que se allegó con pecado, vendrán à repartirgelo con inocencia los buenos.

18. Fabrica una casa semejanto á la que hace en el madero la polilla, ó à una choza que se

arma para guardar una viña.

19. El rico, cuando durmiere el suebo de la muerta, pada lievara consigo, todo lo dejerá acá : entonces abrirá los ojos del alma, conocará la vanidad de las cosas, y se hallará con Inc manne vecing.

20. Como una avenida de aguna le envestirá de repente la pobreza, y le oprimirà como tempestad, que viene de noche

24. Le arrebatara un viento furioso y abrasador, y como impetuoso torbellino le arrancará de su lugar.

22. Y Dios, como juez vengador, lleno de justisimo enojo, descargará sobre él sin misericordia su indiguaciou : el bará todo lo posible por huir de su mano, mas todo será en valde.

23. El que contemplare el lugar de donde cayo, se regocijara, v le escarnecera, admirando y aprobando la venganza del cielo.

CAPITULO XXVIII.

1. Les metales mas preciosos, como el ero v la plata, tienen sus veneros y lugares ciertos dondo se crian, y los halla la industria y diligoneia del hombre.

2. De la tierra se separa diligentemente el hierro : y la masa à fuerza de fuego se con-

vierte en cobra.

3. Saca el hombre á luz, lo que estaba oculto en las tinieblas, y conociendo por su aplicacion el fin a que se terminan todos los trabajos de la naturaleza, husca los metales y piedras mas preciosas en las entrañas de la tierra, donde están escondidos entre obscuridades y

4. Una lumensidad de aguas senara de pueblos distantes y extranjeros á aquellos, que son inaccesibles à los piés de los pobres, à los que estando ahora fuera de camino, y apartados de todo comercio, serán despues conoci-

5. Un terreno antes cultivado y fértil, queda estérit y destrutdo, con los hornos que se hicieron en el, para fundir los metales que se ballaron alli,

6. Conoce el hombre las tierras que ocultar en su sono piedras preciosas y venas de pro-

7. Halla por medio de la navegacion nuevos rumbos, y atravesando inmensidad de mares. pasa à tierras adonde ninguna ave pudo llegar con su vuelo, ni alemnas con su vista.

H. Los mercaderes mismos, que todo lo andan, no penetraron allà ; ni las mismas fleras pasaron por elles.

9. Rompe ins piedras mas duras, y derriba los montes basta las raices, para cortar alli mármoles y otras piedras.

40. De las mismas rocas saca aguas, y les da and por clies, no hay coss, nor rara y escondida que sez, que no descubra su industria y discernimiento.

11. Va á buscar en el fondo de la mar, y de los rios, y eaca á luz mil cosas que estaban allí escondidas.

12. Todo está sujeto á la industria y aplicacion del hombres mas ¿adónde irá para hallar la verdadera anbiduria? ¿quién la mostrarà donde tiene su morada la inteligencia?

13. No conoce el hombre su précio, ni se ha-

para vivir en delicias.

120

14. No se esconde en el centro de la tierra, y así esta dice : No esta eu mi : m en las profunla abrim en su seno.

15. No se darà por ella el mas pare oro, ni se comprará à peso de pluta.

16. No pueden tener valor que le corresponda, ni las ropas, ni les tinturas mas ricas del una extremidad hasia la otra, y à sus ojos esta Oriente, ni la piedra sardónica, ni el zafiro de mas precto.

17. Ni la puede igualar el oro, è el diamante. ni se dard en cambio por vasos de oro.

48. Todo lo mas precioso y mas subido, ni nombrarse puede à vista de la sabiduria, que Liene origen escondido.

19. No se le puede igualar el topacio estimodo de la Ethiopia, ni los tintes celebrados de la

20. Y asi decidme, ¿cual es el principio y origen de la sabidurin? ¿ y en donde tieue su asiento la inteligencia?

21. Entre las crieturas, no : porque escondida está á los olos de todos los que viven : y unica sabiduria é inteligencia. tampoco está en el sire, porque las aves que

lla entre aquellos, que solo moran en la tierra, mas remonton su vuelo, no fienen de ella conqcimiento.

22. No se ve en la region de los naucrios, y si estos pudieran responder, dirian - Que ellos didades de la mar ; y por esto contesa, que no solamento oyeron hablar de ella , cuando vivian : mas que no saben donde mora.

23. Solamente Dios sabe el camino de la salsduría, y donde reside.

24. Por cuanto ve y registra el mundo desde patente todo carato pasa debajo del cielo,

25. Comedo arregiaba la fuerza de los vientos v la medida de las aguas

26. La formacion de las lluvias, y los efectos de los rayos y furiosas tempestades :

27. Entonces vió à la sabiduria pacida de el. y eterna como éi; por ella hizo todas estas coses : ella lué la que presidió à todas sus obras. Mas el solo la conoció, y sondeo su profundidad : la preparo para el hombre, a cuien crio con un alma inteligente, y espiritual.

28. Quiso que fuese su luz, y la guia de todos sus pensamientos; y le enseñó á temer al Senor, y a apartarse del mal, que es la verdadera

CAPITULO XXIX.

1. Y continuó Job en su estilo figurado, diclendo :

2. (Oh!) quién me diera volver à ser, como en los tiempos pasados, en aquellos dias felices. cuando Dios me tenia bajo de su custodia, y mo

3. Cuando la luz de su divino favor y bonevolencia me alumbraba, y con ella caminaba yo seguro en medio de las tipicblas, y noche obscura de los peligros.

4. Como fui en los años de mi juventad, cuando Bios Imbitaba en mi casa, y tratandomo familiarmente me comunicaba sus secretos.

5. Cuando el Omnipolente estaba conmigo, y me veia rodeado de mis bijos, y sirvientes.

6. Cuando era tan pingüe mi bacienda, v tenia en tanta abundancia los bienes, y los frutos de la tierra.

7. Cuando salia al lugar del juzgado, y en la plaza pública me tenian preparado un asiento emineute y distinguido.

8. Me veian los mozos, y de respeto se escondian; y los ancisnos, luego que llegaba, se levantaban, y se quedaban en pié.

9. Los principes cesaban de hablar, y me escuchaban atentos.

10. Los principales ni con osaben resellar, estando yo presente.

11. Los que me escuelishan, me llenaban do bendiciones; y los que me veixo daban testimonio, ensalzando mi rectitud,

12. Porque sentenciaba á favor del nobres que por estar agravindo levantaba el grito basta el cielo, y del huérfano, que se veia sin socorre

13. Me Henaba de beudiciones aquel, one bubiera perecido, si yo no le hubiera alargado la mano; y Hennba de consuelo el corazon de la

14. La justicia, como un mauto y corona real resplanderia en todas mis acciones, y en los juicios, que pronunciaba.

15. Fui el maestro de los ignorantes, y el quo volvi à poner en camino derecho à les que de él se babian extraviado.

16. Era el padre de los pobres, y estudiala con diligene a las causas de los desamparados, para entendes, y defender mejor su justicia-

17. Quebrantaba el poder y violencia de los injustos, sacándoles la presa de entre los dien-

18. Y me hacia esta cuenta : en mi casa, y ca mi descanso llegare hasta el dia postrero, y multiplicaré mis diss, como la palma sus ra-

19. Como árbol plantado cerca de agua estaré siempre verde y florido, gozando de la prospera fortuna, y no me faltará el rocio, y favor del ciclo.

20. Mi prosperidad, y la repulseion, en qui todos me tienen, estará siempre en pie; y mi poder y fuerza se aumentará en mi mano.

21. Los que me escuchaban, esperaban que

yo habiese hablado, y recibian mis avisos con un silencio respetuoso.

22. No osaban oñadir nada a mis palabras. que caina sobre aus oidos, como las gotas del

23. Ne esperaban como el campo seco aguarda la lluvia del cielo, y abrian su boca, como la tierra, para recibir las aguas del otono.

24 Si alguna vez me les mostraba risueño,

de gozosos apouas la creian ; y le alegria que les mostraba en el semblante, no les menoseababa mi antoridad.

25. Si querio ir a estar cutra ellos, me distinguian stempre con el mas honrado asiento, y me rodeaban como á rey, a quien cercan sus tronas, colgados de mi boca, como lo están los affigidos, del que los está consolando.

CAPITULO XXX.

1. Mas al presente hacen mola de mi los que nacieron despues que yo : aquellos de cuvos padres no echaria yo mano, ni aun para que con mis perros guardasco mi canado

9. Hombres inflabiles é inútiles para todo, y que ni el airo, que respiraban, merccian.

3. Sin industria, ni mana vivian siempre solos en hambre y pobreza, royendo las ruices del campo, traspillados, y desfigurados de la calamidad y miseria.

4. Y comian verbas y cortezas de árboles, y se alimentaban en vez de pan con raices de enehms

5. Andaban hambreando buscando estas cosas por los valles, y cuando las hallshan, acudian corriendo y gritando, como á un bien no esperado, ó como si hubieran bullado algun

6. Habitaban en los barrancos de los arroyos, y en las cavernas de la tierra, y entre las brefirs.

7. Con estas cosas se deleitaban y alegrahan, y contaban por delicia estar debajo de los espinos,

8. Gente de poquisimo talento, muy despreciable, y mas vil que la lierra.

B. Pues al presente soy la risa y desprecto de eston tales, y la materia de sus cantares y haeslild

10. Me tuercen el rostro, se spartan apriesa de mi, y aun me escupen en la cara, como á la cosa mas hedionda.

11. Porque Dios abrió su aljaba centra mi, me hirió con sus saetas, y puso un freno á mi boen, para que no me que sas libromente.

12. Por el lado de mi mayor felicidad se levantó luego contra mi un tropei de calamida. des, que me derribaron por tierra : y echándoseme encima, me abrumaron à semejanza de inundacion.

43. Ms cortaron los pasos, y poniêndome celadas, me acometieron y venciezon, sin que ninguno me socorriese.

14. Como soldados, que abierta la brecha en el muro, entran en una ciudad, se echaron sobre mi para hacerme miserable, y con el mismo impeta con que ruedan, y se precipitan las

A. T. T. III.

grandes peñas desde lo alto de los montes. 15. A nada he sido reducido : como viento

que disipa las nubes, asl vos, Dios mio, arrebalais mis descos y esperanzas ; y mi prosperidad pasó como nube.

16. Y ahora mi corazon desfallece enteramente, y me veo carcado de males que me acaban-

17. De noche siento mis huesos talndradros de dolores, y no duermen ni reposan los guвалов, que тов сотел-

18. Su multitud consume mi carne, y me ernen, y rodean todo, como al cuello el cabezon de la túnica.

19. Me veo tal , que solo puedo compararme con el lodo, con el polvo, y con la ceniza.

20, Os llamo á voces, blos mio, y no me respondels, y affigido me pongo en vuestra presencia, y no os volveis, ul alquiera a mirarine.

21, Os parteis conmigo, como si facrais cruel; y en el mismo rigor, con que me mota vuestra mano, parece que sois mi enemigo.

22. Me ensalzasters, y como que me pusisters en un lugar muy elevado, para derribarme de alli con fuerza, haciendome ventr al suelo en nn momento

23. Yo bien se, que tengo de morir, porque esta es condicion, à que ha nacido sujeto todo

24. Mas veo que estos males, que envisis sobre mi, no quereis que sean de muerte ; y si mis fuerzas, vencidas de la fuerza del mal, desfallecen, voe ins rehaceis, para que mi molecor

25. Los afligidos y menesterosos hallaban en mi corazon en otro tiempo compasion, consuclo, y nhrigo.

26. Y por esto me prometin felicidad, y buen suceso en todas mis cosas; mas me he visto burlado, hallandome con malos gravisimos, y en vez de abundancia y alegria, con miseria y

27. Mi corazon me bierve de congoja, sin poder hallar el menor desabogo ni descanso : me ganaron por la mano los dias de afficcion, y so me adelantaron mas presio de lo que pen-

18. Agobiado de tantas lacerias, sentis trua

profunda melancolia : mas reprimia los impetus del dolor, y de la impaciencia, aunque muchos se han secado por el ardor excesivo de las fleveces la fuerza del mal me obligaba a gritar, aun defante de las gentes.

20 Semejante fuj à los dragones y avestruces, y mis voces se parecian à las suyas en lo lamentos. triste, espantoso y descommesto.

30. Mi piel se ba vuelto negra, y mis huesos bres, que padezco,

31. Mi antigua alegria se ba convertido en llanto, y mis regocijos y festines en voces de

CAPITULO XXXL

tuve un gran cuidado, de no conceder jamás á mis cros la libertad de que se filasen en una doncella, temeroso de los pensamientos y deseos torpes, que se siguen á estas miradas.

2. Porque si esto no hubiera hecho, ¿ cómo Dios poseeria mi corazon, ni qué parte, o herencia me cabria de los bienes de arriba?

3. ¿ No es cierto que Dios entregará à la perdicion, y desheredará, como a bijos, que no conoce, à los que abran semejantes iniquidades ?

6. ¿ No se él el que observa atentamente mis acciones, y me tiene contados todos mis parte, y tenia mayor favor que todos pases?

5. Si andave en vanidad y en mentira, y si brazo, y quiébrese con todos sus buesos. mis pios se aceleraron para armar lazos i los

6. Péseme Dios eo balanza justa, y conocera mi sinceridad.

7. Si me aparté jamés del camino de sus mendamientos; si apeteci desordenadamente la hermosura que vi; y ai en mis obras se halló mancilla de pecado:

8. Todo me suceda al revés : siembre yo, y recojan otros mis frutes : mi linaje sea de raiz arrancedo de la tierra.

9. Si en mi corozon di entrada a amor de mujer casada, y a titulo de amistad intenté bacer traicion à su marido :

10. Padezes mi mujer la misma afrents, y su oprebio son correspondiente à mi malicia.

11. Porque el adulterio es una maldad horrends, y de les mes graves y enormes.

12. Es un ínego (la injuria) que todo lo abrasa y consumo, y sa estrago se extiende á todos los descendientes.

13. Si desdehé de venir en juicio con mis mismos siervos, cuando en justicia tenian que pedir alguna cosa contra mi

14. ¿ Qué haré ye, cuando Dios viniere à juzgarme? Ly qué le responderé, cuando llegue à preguntarme?

43. ¿ Por ventura no es uno mismo, el que nos hizo á los dos, y en el mismo lagar, y de la misma manera?

16. Si negué d los pobres el socorro, que pedian y descaban, y no acudi al punto à satisfacer sus descos d la vinda

17. Si comi solo mi pan, y no comieron tam-

1. En el tiempo de mi mayor prosperidad bien de él los huérfanos, humbrientos y necesi-Ludos

18. (Porque desde la infancia fué en aumento conmigo esta virtud, que saqué del vientre da

49. Si viéndolo yo permiti, que el pobre padeciese frio, por falta de ropa, con que poderse

20. Si luego que abrigó sus costados con los vellones de mis ovelas, no me lieno de bendiciones :

21. Si traté con durera, o con soberbia al buerfago, avo cuando la testicia estaba de mi-

22. Sepárese del hombro descovantado mi.

23. Hice esto, porque siempre temi enciar á bios, y mis fuerzas no alcanzaban a esperar el impetu de su enojo, que miraba como olas hinchadas, que iban à descargar sobre mi.

24. Si crei que en el oro estaba mi fuerza, o puse jamás en Al mi conflanza

23. Si fundé mi contento en la abundancia de mis riquezas, ó en lo mucho que poseia, adquirido por mi mano :

26. Si mire al sol cuando brillante pacia, ó à la luna, cuando caminaba clara y llena :

27. Y tuvo de ello contento en mi interior. aplicando mi mano à la boca para adorarlos:

28. Lo cual tambien es una grandisima maldad, y negar al Altísimo el culto, que le es debido:

29. Si me holgué de la caida de mi enemigo, o me regocijé del mal , que vino sobre él :

30. No por eso di solura à mi lengua, para mostrar tal desco, y prorumpir ca maldiciones contra su vida y buen estado

31. Si mis domesticos no llegaron á proferir : ¿Quien nos diera de sus carnes, para hartarnos de ellas ?

32. No dejé al peregrino fuera de mi casa al descubierto: abierta estaba la puerta al cami-

33. Si, como Adam y otros, procuré excusar mis faltas, y me vendi con arrogancia por justo, sin serlo:

34. Si temi hacer frente à la muchedumbre, cuando la razon lo pedia : si el desprecio ó palabras picantes de los mios me pusieron miedo, y me indujeron a hacer lo que no debia ; y por ciencia, estándome quieto en mi casa, por no exponerme à sus insultos :

33. Ojelá toviera yo goien me oyern y que el (impipotente escuchara mis deseus ; y que el que juzga, lo pusiera él mismo todo por escrito.

36. Para llevarlo sobre mi hombro, v rodeármelo à la cabeza, como mi corone y mi gloria. 37. A cada paso, y parte por parte lo publicaria y leeria, para que ninguno lo ignorase, y

el contrario no las sufri en sifencio, y con pa- se lo presentaria à Dies, como à mi principe.

38. Si la tierra y sulcos de ella, hechos con gran fatiga por mis jornaleros, gritan contra

30. Si comi de aus frutos, reteniendo el jornal, y affigiendo el corazon de aqueltos infelices, que la labraron :

10. En vez de trigo prodúzcame abrojos, v espinas por cebada.

CAPITULO XXXII.

f. Y cesaron de disputar los amigos de Job. crevendo, que estando obstinado y ciego en la opinion de su înocencia, era supérfino pretender reducirle con razones.

9. Mos Eliú, hijo de Barachél, Buzita, de la familia de Ram, concibió un grande enoje, y se irrito contra Job, porque decia, que era jua-

to, non à los ojos de Dios.

3. Se enojo asimismo contra los tres amigos de Job, porque no tuvieron que replicar à sus razones, y solamente le condenaban por malo.

4. Hiù pues aguardo, que Job acabase de hablar, y que los tres, que eran mas ancianos que el, y babian tomado la mano, le respon-

5. Mas luego que vió que no habían podido hacerlo, se indignó sobre manera.

6. Eliú pues hijo de Barachél, Buzita, abrio su bocs, y dijo . Yo á la verdad soy gias mozo que vesetros, que me excedeis an días : por tanto me he estado callando con la cabeza haja, y no he osado deciros lo que sentia.

7. Porque esperaba, que con la experiencia de vuestros muchos años, no os faltaria que decir, y que por esta misma razon habiariais acertada v sabiamente.

8. Mas à lo que veo, aunque es cierto, quehay un los hombres un alma capaz de razon, y de entender les cosas; esto no obstante, la verdadera sabiduria è inteligencia vienen de particular luz é inspiracion del cielo.

9. Y así no siempre, ni necesariamente á los muchos mnos es dada la sabiduria : al á los viejos, el que sepan hacer un justo juicio de im-COSER.

10. Por tento bablare yo tambien ahora : ruégoos, que me esteis atentos, mientrus digo mismo bios, lo que entiendo, y sé:

11. Puesto que he estado esperando con paciencia todo el tiempo, que han durado vues- llamara a darle cuenta de mi vida,

tras disputas, y que dijéseis todo lo que pudo alcanzar vuestro ingenio:

12. Y mientras que crei que diriais alguna cosa a proposito, estuve en silencio escuchirdoos con la mayor atencion : mas he visto, que no hay entre vosotros quien pueda convencer à Job, ni responder à sus razones.

13. Y no tencis que replicarme, diciendo : Nuestras razones y argumentos aon sabios y eficaces para convencerle, mas dan en un hombre ciego y obstinado, a quien Dios ba dejado y echado de si, y por consiguiente es inútil gaster tiempo en disputar mas con el.

16. Bien vois, que á mi, no ha dirigido su razonamiento : pues yo quiero ahora seguir otro camino, para cotrar con el en disputa, y con-Seansonio.

15. Y pues estos mis amigos se han acobardado, se han quedado mudos, y sin tener que responder :

16. Y yo he esperado á que hablasen, y no lo han hecho; y quedándose como estatuas, no han sabido que decirse :

17. Quiero yo por mi parte responder, y hacer prueba de lo que alcanzo con mi ciencia.

18. Porque estoy ileno de razones, y son inntas, que me hierven, y no puedo contenerles en el pecho.

19. Ni pecho asi lieno, es como el moslo, ó vino nuevo, que si le ponen en vasijas; y no le dejan por donde respire, las rebienta y abre.

20. Hablaré, y con esto respiraré y descansaré : abriré mis lablos, y responderé. 21. Hablard, d Job, sin respeto á tu digni-

dad, o persona, y no permitire, que un hombro tenga la osadia de pretender igualarse con el

22. No hare traicion á su causa, porque no sé el tiempo que vivire, ni si de aqui à poco ma

CAPITULO XXXIII.

1. Oye pues, Joh, escucha mis pulnbras : y está alento à mis razones.

2. He abierto mi boca, y voy á decirle lo que concibo en mi corazon.

3. Mis discursos serán bijos de mi sinceridad. He i una cama, inciendo que allí no tenes lusy mislahios no prousuciarán aino lo justo y la pura verded.

4. El Espiritu de Dios ma cuó, y el Omnipo tente con su apple me inspiré la vida

5. Respondeme, si puedes; presentate, y hazme rostro sin temor.

6. Hembre soy como tú; iguales somos, y formados del mismo barro por la mano del mismo Hacedor,

7. No veras en mi cosa extraordinaria ni terrible, que te asombre : ni to serà melesta mi elocuencia.

8. Dijiste pues, ovendolo vo, v vo mismo percibl muy bien les palabras, que profe-

9. Limpio soy, inocente y sin pecado : no hay co mi maidad, que me condene,

40. Achaques buscó Dios para alejarme de si, y mirarma como à onemico.

14 Pásomo de piés on un copo, y no pordió

de visia todos mis pasos y caminos.

12. Atlende à lo que te digo : ya que no en lo demás, en esto ciertamente das à entender. que no eres justo : porque has pretendido, como de igual á igual, ponerte à disputar con Dies: y el hombre no es tal, que le pueda pedir cuenta de lo que hace.

13. El motivo de tu enojo con él es, porque no responde á todos tas diches, dándote cuenta de todas sus obras.

14. Mas esta deseo es muy necio; porque Dios, canndo hablo una vez, ao repite mas lo que dip.

15. En las visiones, que de noche envis à les hembres, cuando están profundamente dormidos en su causa

16. Entontes es cuando hace conocer au voluntad, amonestándolos y corrigiéndolos,

17. Para que senan de lo que han de buir ; y para librarlos del pecado, y principalmente do que mas aborrece, que es la soberbiq :

18. Salvando su alma de la perdicion, y de cuer en in espada de la justicia divina.

19. Otro modo tieno Dios de hablar al hombre, de avisarle y de corregirie, que es reducir so, que no le duela :

20. Y que mire con horror y hastfo el mismo alimento, en que en otro tiempo ballaha todas sus delicios y contento.

21. Se consumirà su came : y los huesos. que antes estaban bien cobiertos y escondidos debajo de ella, quedarán desnudos, y se podrán contar.

22. Su vida se acere ni al último momento v à les accidentes mortales, que suelen ser ma

piensaieros.

23. Si puesto en este estado, un Angel escogido entre millares le habla, baciéndole concercual es la obligacion del hombre :

21. Dios se apiadera do el, y dirà i su ministro : Basta ya, no muera ; nues ha conocido la causa de su enfermedad, y por esto me he aplacado con él.

35. Su carac, one estaba consumida de los males con que le he castigade, vudivase tiema y frasca, como cuando era jóven-

20. So humillard delante de Dios, y agradecide la pedira perdan ; y Dios le ouri, le mostrará su rostro sereno, y le restitoire à su gra-

cla, que habia perdido. 27. T este hombra llano de reconocimiento

publicara, y dirá delante de los hambres : Poqué: traspasé la ley de Dios, y no he sido castigado con el rigor, que merecia.

28. Mira como Dios libro su ánima de la muerte, é hiso que viviendo volviese à sa anti-

gua felicidad.

28. Mira como Dios repetidas veces obra todas estas cosas con cada uno de los hombres ;

36. Para sacar sim almas de la corrupcion del pecado, y conducirlos de nuevo à la luz de su gracia.

34. Escuchame, Job, y estime atonto : guardo elencio, mientras que ya hablo.

32. Y si tienes que decir alguna cosa en tu defensa, dila; porque desen te justifiques, si

33. Y si no tienes nada que replicar, estate en sileucio : òyeme, y aprenderas de mi lo que te conviene.

CAPITULO XXXIV.

f. Elin pues, en continuacion de su discurso anadio to signiente :

2 Vosotros, sabios, escuched mis palabras. y estad atentos à lo que dire.

3. Porque así como en el paladar se balla el gusto para discernir les manjares; del mumo modo el oido stento es el juez de las palabras

4. Dejada toda preocupacion y animosidad no sigamos otra regla que la razon, para misgar cual es lo mas acertado y verdadero.

6. Porque Job ha dicho : Jasto soy, y Dios so me trata segun equidad.

6. Puesto que hay abuso en el juicio que se hace contra mi, y mis pecados no merecieron la pena cruel, que padezco.

7. En vista de esto, eque hombre hay entre los nacidos, que iguale à Job en la facifidad con que escarnece á Dios, y le blasfema?

8. ¿Dándenos ocasion de creer que piensa, come piensan los imples y temerarios?

9. Porque dijo : No serà agradable el hombre i Dios, nunque hava seguido en todo su loy w mandamientos.

10. Y así vosotros, que sols hombres de entondimiento y do scher, estadme stentes : No permita Dice, que á semojanza de Job, atribuvamos à Dies impledad, y al Omnipotente iulusticia.

11. Porque retribuira al hombre segun sus obras, y tratará á cada uno segun el mórito do

su vida.

12. Y no condenará al inocente, ai tampoco pervertirà el juicio, juzgando injustamente.

43. Dios es el que por al mismo gobierna el mundo que orlo, y no comunica á otros parte de su poder sobre la tierra, sino que está todo sujeto a su providencia.

14. Si tratare y mirare al hombre con ricor, en un momento retirará de él el espiritu vilal,

que le mantiene.

45. Y todos los hembres perecerán en un punto, y se convenirán en el polvo, de que fueron formados.

18. Si tienes pues, un poco de entendimiento, reflexiona le que digo, que este sele basta, para que quedes coavencido.

17. ¿Por ventura el que aborrece la verdad y la razon, podrá venir jamás á salud? ¿Como pues, podrás tu esperarlo, condenando con lanio descufreno al nue es la misma lusticia?

18. A aguet, que sin respeto á personns, ni calidades, condena y castiga à los rayes, cuando son prevaricadores, y á los grandes, cuando son impios?

19. ¿Y á los poderosos, que con tirania y violencia oorimen & los pobres ? porque su dominio se extiendo á todos, grandes y pequeños, como que todos son hechura de sus manos.

20. Morirán estos cuando menos lo piensen . v coando estén en su mayor reposo y descuida : los pueblos quedarán consternados , luego que sonan su ruino : mas ellos desaparecerán . y serán arrebatados, sin que se vea la mano

21. Porque los ojos de Dios no pierden de vista todos los pasos, que dan los hombres, y examinan atentamente todas sas acciones.

22. No hay tinichlas, ni obscuridad de noche, ni lugar escondido y retirado, con que puedan encubrir à los ojos de Dios sos feas acciones , los que pecan.

23. Ni está en mano del hombre el ser, o no ser presentado á su arbitrio ante el tribunal de proferido, que quiere platear y disputar. thos, para ser juzgado,

24. Onitara de enmedio a muchos, sin mumoro, pi cuenta, como le pareciore, y pondrá otros, que ocupen su lugar.

25. Per cuanto tiene canceldo su mai modo de obrar i y por esto los envolverá en las finieblas y obscuridad de la muerte, y perecerán.

26. Bixo de elles, como de Impios, justicia nública á la vista de todo al mundo.

27. Por cuanto de malicia y de propósito se apartaron de él, y no quisieron entender sus maudemiantos pera cumpilrios :

28. Para que su crueldad diese lugar a que llagasen à los cidos de Dies tos clamores de los necesitados, que dejaron sin socorro, y los gritos de los pobres , que apremiaron.

29. Parque si Dios concede su proteccion, y se declara á favor, ses deun pueblo entero, sea de un hombre solo ; ¿ quien habra que le resis-14? y mi le retire ma rostro, y se dectara contra et, ¿quien acudirá a asistirlo , y a estorbar que perezea?

30. El que para castigar los pecados de un pueblo, permite que entre à reinar un impie,

31. Y puez ya be diche de Diez, y en su delensa, lo que me parece; di tu ahora, no te le estorbo, si tienes que decir algo en contrario.

32. Si ha errado en lo que he dicho, corrigemalo tù : y si ma baces ver, que he hablado mat, callare, no anadire otra palabra.

33. Si mi discurso no ha sido de to agrado, y on el hubiere errado, a mi, y no a il pedira Dios quenta de lo que hava mai bablado : yo no he heche mas que responderte, porque tu fuiste el primero, que comenzaste la disputa : mas si salies , o alcanzas alguna coza mejor, acaba, dila.

34. Mas yo quisiera escuchar à hombres de entendimiento, y hablar con gente sabia.

35. Porque tu Job, no has hablado, sino neeedades, y tas discursos se resienten de doc-

36. No permitsis, Señor y Padre min, que se aparto de Joh el azote, con que le affigia, baato acabarle; ni retireis vuestra mano de este hombre impio, hasta que vuelva sobre si, y se reconozca.

37. Porme à los otros pecados suyos, añade la blasfemia, bablando de Bios temerariamente Nosotros entrelanto estrechémoslo, y confundamos su necedad con fuertes razones; v despues apele al inicio de Dios, con quien ha

CAPITULO XXXV.

4. Y continuó Eliú su razonamiento, dicen- corro à otros hombres, y no à su Hacedor, y al

2. ¿ Parécete , dime , puesto en razon , y que no murece sur reprendido, lo que difiste hablando : Mas justo sov que Dios ?

3. Porque dijiste à Dios : Cosa indiferente es

para ti, que yo haga lo justo y santo, o lo mal

hecho, y que es pecado. 4. Por tanto quiero replicar é tus razones y convencere a ti, y a todos los que sientan co-

5. Levanta esos ojos al cielo; mira, y contempla el firmamento : ¿ cuánto mas elevado está que tú?

6. Si pecares, y tas maldades crecieron, y se multiplicaren sin medida; Jen qué podrás danarle, à ocasionarle la menor incomodidad?

7. Y por el contrario, si le portares en todo con la mayor rectitud y justicia, ¿ que le anadirás, o qué recibirá de to mano?

8. A un hombre, que es como to, puede danor fa injusticia ajena, ó aprovechar y ser útil Bu piedad.

9. Mas dirás : ¿Cómo es, que siendo justolos poderosos, y violenta duninación de los

10. Mira, la causa de esto no és que Dios sen injusto; sino que se vuelven a llamar en su soque convierte la tribulación en alegria

11. Al que nos ha dado mejor ser que a las bestias de la tierra, y que tiene de nosotros mas particular providencia, que de las aves del aire.

12. Y así estos tates clamarán ; mas no serán oidos, ni los sacara Dies del poder y manos da los poderosos, que los apremian y tiranizan,

13. Mas no por eso se entienda, que Dios en vano esta ovendo y viendo todas estas cosas. y lo que cada uno hace : porque a su tiempo castigará à los culpados y dará fin à la afficelen de los inocentes.

11. Tú lo que ahora debes bacer, non cuando te hava venido al pensamiento, que Dios no secinda de estas cosas, es humillarte en su pressencia, reconocerte culnado, y confesar, que padeces mucho menos que mereces, y entosces espera su socorro y su consucio.

15. Porque no es ahora, oi en esta vida, cuando emplea todo su regor contra los malos, ni los castiga como merceen sus delitos.

16. Por todo lo cual se ve, 6 Job, cuan vamas Dios, hay tantos que gritan bajo la opresion de son tus razones, y enun neciamente amontonas palabras, cuando te quejas de la divina Providencia, y le pides, que le libre de los males que le afligen.

CAPITULO XXXVI.

1. Y Eliú añadió, y dijo le signiente :

2. Espora, y attende, que tengo aun posvas razones, que anadir en defensa de la justicia de Dios y de su providencia.

3. Quiero tratar muy de propósito y de raiz esta causa, y hacerte ver, que no caba injusticia en el Criador de todas las cosas.

4. Porque à la verdad mis discursos no se fundau en mentira, y no podrás menos de aprobar una doctrina sólida, cual es la mia,

5. Dios, que es poderoso, y sahe, y entiende, no désocha à los que tienen poder, entendimiento, y saber, porque ama aquello, que le imita, y as le parece.

6. Y por eato mismo desecha a los implos, que no se le semejan; y se declara protector de les pobres, bubildes, é inocentes,

7. No apartará del justo los ojos de su providencia, hasta ponerie en un trono en que reine, y viva ensalzado perpenamente.

8. Y si se vieren aprisionados, y atados con cadenas y cordeles de afficciones, y trabajos; 9. Les hara conocer sus malas obras, y las

vi-dencias y crucidades que ejecutaron.

10. Les darà repedidos avisos y correcciones, y les hablara al corazon, para que so aparten de lo malo, y se conviertan a el.

11. Si escucharen sus avisus, y fueren donles à sus llamamientes, acabar in sas dias en paz, en gozo, y llenos de fencidad ;

12. Mas si no los escucharen, les sucaderá al reves; pereceran miscrablemente, y sin recurso en medio de su necedad.

13. Los hipócritas y dobles de corazon provocas contra si la lra de bios; no se volverán a el, para llamarle, y pedir mescricordia, contido tengan sobre si el castigo.

14. Moriran antes de tiempo, y cuando so ballen mas engolfados en la impureza de sus

15. Sacará de su angustin al pobre, despues de haberle instruido, y corregido con la tribu-

to, Y así el to reconoces, te sacará del abismo estrecho y sin fendo de miserias, en quo estás como sepultado, y te trasladara a la unchura de sos bienes y regulos, que te dará con la mayor abundancia.

17. Hasta ahora has side tratado como reo de los mayores defues mas si te humillas à no hay uno que no liegue, amque obscura-Dios, ganaras el pleito, y todo lo recobrarás.

18. No te dejes arrebatar de la ira , para esclavizar à tas projumos : ni de la avaricia, recibiendo cohechos, para torcer la justicia.

49. Depon el orguilo de tu corazon, y no esperes nuevos castigos, que te obliguen á ello : y reprime á todos los que quieran abusar de tu poder, para schorearse de los pobres.

30. No duermas descuidado y á sueño suelto : de este modo podrás dar audiencia à los pueblos, y estos volverán à caidar de sus intereses y negocios.

21. Guardate, no prosigas blasfemando como has comenzado, añadiendo esfe a fus antignos pecados, despues que has venido á la miseria en one te ves.

22. Reflexiona, como Dios es sabio, fuerte, y bueno, y que no hay entre los legisladores quien le sea semejante.

23. Y así ¿quién podrá sendeur los consejos de su providencia, ni decirle : Esto que has hecho es injusto?

21. Hazte cargo, que no puedes alcanzar sus obras, que en todos tiempos fueron celebradas por los hombres mas insignes.

25. Todos le ven en sus criaturas y obras , y mente, à conscerlo.

26. Todo lo que sabenios de nada sirve para comprender su grandeza y siendo eterno, no se puede rastrear el número de sua años.

27. El detiene las aguas cuando quiere, y las envia en grande abundancia; como le

28. Estas se desgajan de las nubes, con que cubre todo el ciclo:

20. Cuando quiere, extiende las nubes con la misma facilidad, con que se desplega un pabellon.

30. Cubre con ellas toda la mar, cuanto alcanza la vista : lanza de ellas sobre la tierra relámpagos, rayos, granizo, y lluvias.

31. Y por medio de todo esto atemoriza, v castiga á los pueblos, y dando fecundidad à los campos, provee al resutenimiento de los mortales.

32. Tiene on au poder la luz para esconderla, ò enviarla, nuando le parèce.

33. Hace conocer à sus amigos, que tienen derecho à elia, pues por ellos la crio, y la concederá à la inocencia de su vida, y à sus

CAPITULO XXXVII.

estremezeu, y mi corazon como que salta do

2. Escuchad atentamente la voz espantosa y terrible de sus truenos, y el estruendo que sale de su boca;

3. No lay logar debajo de los cielos , adonde no penetre; y su relampago corre de una parte à otra sobre la tierra.

4. Despues de esta luz del relámpago, se oyo el trueno con sonido espantoso y terrible i mas auuque se ove , no se sabe entender de donde vino, o como.

5. Dios, que obra cosas grandes é impenetrables à los hombres , se hace admirar en las voces de sus truenos.

6. La nieve por órden suva cae sobre la tierra, y del mismo modo las blandas lluvias del invierno, y los violentos torbellinos y agunceros del verano.

7. Pone sello, y cierra las manos de todos los hombres con el frio, y con los temporales que envia; y no se las deja libres y sueltas, para que atiendan à sus labores y tareas.

8. La fiera se repara, y esconde en su cueva. y se está alli quieta, hasta que es pasado el

9. Del Mediodia vienen las tempestades, y del Norte los vientos frios y heladores.

10. Con un viento agudo se biela el agua; y

1. À la consideración de tales cosas todo me succeitendo otro mas templado , se deshace , y se extiende, y corre sin embarazo.

tt. La sementera, y el trigo despues de nacido , piden nubes y llavis ; vienen las nubes . y esparcen la lluvia, que suele ir acompañada de relampagos.

12. Cercandolo todo, y guiadas de Dios por medio del viento, obran lo que el les ordena, discurriendo por diversas partes de la

13. Y así se vo, que unas veces descargan sobre un pueblo, y no sobre otre; otras en el mismo lugar donde se levantaron, ò en desierto, y despoblado, o finalmente donde, y como la bondad del Schor las reparte.

14. Atiende, Job, à todo esto, que he dicho : parata un poco á reflexionar y contemplar las obras maravillosas de Dios.

15. ¿ Sabes tú , dime , en qué tiempo mandé à las nubes, que formasen el hermoso arco, que con la luz de los rayos del sol se bosqueja en ellas?

16. ¿ Conoces los caminos varios, que hacen por el aire, y otras infinitas cosas dignas de saberse, que hay acerca de las nubes?

17. ¿Sabes la causa, ó el secreto, por el cual tus vestidos se calientan, cuando sopia el ábrego?

18. ¿Te hallaste th con el omnipolente Haceder, para formar los cielos, que bizo da

tanta solider, como ni los hubiera vaciado de momento vieno un viento, que disipa las nubes.

19. Dinos algo do esto , tà , que tanto sabes, para que podamos responder al que preguntare sobre estas causas : que nosotros, como ignorantes, no las alcanzamos.

20. ¿Quién podrá darie raton de las cosas que scabo de docir ? ninguso : y el que lo intentare, se perdera en este abismo , y la hondura de ellas le absorberá.

21. De repente se condensa el aire en las nubes, y nos escondon la lus; y de alli á un

93. El cierso, que sople del Norte, trae la

dorada serenidad : y en todo hemos de reconocer la mano de Dios , le hemos de alabar y res-

23. Es tecomprensible en todas sus obras. poderoso, igual, y justo, y so hay lengua, que alcance à alabarle, como merece.

24. Por esta razon los que se precian de fuertes, le temerán; y los que se precian da sabies, no osarán, ni presumirán indagar los secretos de au providencia

CAPITULO XXXVIII.

1. Entonces Dies hablé à Joh desde un torbellino, y dijo

2. ¿Quien es esc, que habla sin reflexion, mezclando vardades y palabras juiclosas con otras nocias é impertinentes?

3. Ponte á punto, y como hombre de corazon revistete do cafuerzo, para responder à lo que le preguntare.

4. ¿Bónde estabas, dime, cuando vo ceno los cimientos de la tierra? Muéstramelo, no te detengas, si lo sabes.

5. ¿Quién hizo el plan, siró el cordel, ó tomó las medidas para su fábrico?

6. The sabras decir doude se apoyen sus basas, ó quién puso su primera piedra angu-

7. ¿Dónde estaban tá , cuando en el primer tiempo do la creacion del universo, me alabahan todos los astros, y los Angeles alzaban voces de júbilo para giorificarme?

8. ¿Quién puso diques á la mar, coando al principio salia de madre, y se derramaba, anegando y cubriendo todas las cosas !

con una nube como con un vestido, y la ceni de obscuridad, del mismo modo que sa laja un niño F

10. La encerré dentro de las margenes que le señale; y los corrojos y puertas, que la puse, fué decirle ;

11. Hasia aqui Hegaras, y no pasaras mas ciendo el calor del sol sobre la lierra? adelante, y aquí has de quebrar la hinchazon y soberbia de tus clas.

12. Dime, despues que estás en el mundo, ¿ has mandado al crepúsculo de la mañana que luciese, o has mostrado a in aurora ci lugar, en que debe despuntat ?

plos, da tomaste to en las manos, y la secudiste, como se sacide una ropa, para limpiarla de tanta maldad P

14. El hombre , que lleva impreso el tello de su Crisdor, será convertido en lodo: y mientrus subsista, será como un vestido, que se que produce la helada en el aire?

13. Se gustará á los impios la lux de la vida. ane se anaga con la muerte : v sera quebrantado el poder y orgullo de los soberbios.

16. « Has por dicha entrado á reconocar el fondo de la mar, ó te has pasendo nor lo mas profundo de aua abismos y senos ?

17. ¿ Has penetrado en las entrañas de la tierra, y en aquellos lugares, adonde jamás lumbre llegs, y en donde tienen purpetuo asiento las tinichlas?

18. Has medido la auchura de la Gerra, d tienes conocimiento de toda su extension? Dime algo de esto, si lo sabes.

19. Y sino, muéstrame el camino por donde se va à la casa donde habita la luz, ó el lugar donde residen las tinieblas.

20. De manera que puedas decirmo el destine é paradero que tienen, y para que fueron criadas , y lo que de citas resulta.

21. Guando yo criaba estas casas, anhias que tá habias de nacer, ó qué número de diss habias de contar en este mundo ?

22. Has entrado en mis camaras y arsense 3. ¿Cuando siendo sun informe, la cubri les, en donde tengo reservada la nieve y di

23. Que catán preparados, para castigar s mis enemigos á su tiempo, y para el din en que les declaro la guerra ?

24. Explicame , cuit es el camino por donde se propaga la luz, y cómo por grados va bre-

25. O ¿quién es el que abre el camino i la impeluesa lluvia , è al sonoroso trueno .

20. Para que caiga, no solo en lo cultivado y poblado, mno on lo desterio, yermo, y es-

27. Y que inundandolo, lo haga fortil, y Ti. Cuando la lierra se lleno de hombres im- que produzea yerbas y pasios para los ganas

29. ¿Quién es el que engendre la lluvia , 6 à quien reconocen por padre les gutas del ros

29. ¿Quién es la madre del hielo ? ¿ y quién el

30. Como es que el agua fluida y corriente

se cudurece à semejanza de piedra, y se cuajan y solidan las superficies de los mares?

31 Puodes tá senso bacer, que las Ployaden en la primavera abron el seno á la tierra, ó que esté inmoble la Osa con las utras estrellas

32. Fres tù el que haces que aparezea à su nemno á los bijos de los hombres el lucero do la mañana, o que les salga el de la torde?

33. ¿ Conocca este grande órden con que el cielo se gobierna? ¿ explicarás tú en la tierra sas causas y efectos?

36. ¿Podrás alzar la voz para gritar , y mendar & las nubes, y que estas obedeciendota arrojen un diluvlo de agua sobre la tierra?

35. Mandarás & los relámpagos y rayos, que vavan á alguna empresa, y obedecerán tu mandado, y vueltos de ella, te dirán : Aqui nos tienes de nuevo prontes à tus órdenes?

36. ¿Quién puso en el corazon del hombre la sabiduria , ó quien dió instinto al gallo, para

que distinguiera las bores en que ha de cau-

37. ¿ Quién podrá explicar el órden y arreglo , con que se gobiernan los ciclos , y deteper, ó bacer que cese su movimiento concorde. constante, y arregisdo?

38. Cuando este órden fué establecido en todas las cosas, desde que la Derra fué fundada, y sus pequeños polvos se formaron y solidaron en terrones , ¿ donde estabas ?

39. ¿Pos ventora amaestrarás tú á la leona en el arte de enzar, y serúa el que contentea, y sacies el hambre de sus leoncillos.

40. Cunado po se apartan de sus cuevas, v están echados en acecho de la presa?

41. ¿ Quién , dime , provee de alimento á los poliuelos de los cuervos, cuando abandonados de sus padres, gritan á mi piando, y bullendo al rededor del nido, porque no tienen que

CAPITULO XXXIX.

1. Dime, Job, ¿tienes noticia del tiempo coque paren las cabras monteses entre las bronas, ó has observado los partos de las ciervas? 2. ¿ Sabes los meses que llevan su fruto, ó

en qué tiempo se descargan de él? 3. ¿Las has asistido en la grande dificultad, y trabajo que pasan, cuando nara parir dan

terribles bramides? 4. ¿To providencia sende á sus hijos, que luego se separan de sos madres, para ir á bus-

car el pasto por si mismos? 5. ¿Quien dio liberted al cebro, y quién le desato, para que anduviese suelto, y no conociese vugo?

6. Yo soy el que le preparé habitacion, y alberque on tierra desierta y estéril.

7. Huye de la vista de los hombres : y no oyo vos de un duro dueño, que le cargue, ó que le dome para el trabajo.

8. No tiene ours ocupacion, que registrar los monies, en donde ha de pacer, y andar buscando verde yerba, para alimentarse.

9. Dime, apodras sujetar al rinoceronte, paraque le sirva, y que se esté tomando el pienso, que le des en tu pesebre?

10. ¿Le podrás domar, y poniendole coyunda, bacer que are, y que siga tos pasos rom-piendo los terrones de los campos?

11. ¿Podrás fierte de su fuerza, y descuidas en él la labranza de tus tierras?

12. ¿Crees tú, que él te restituiré con usura lo que has sembrado, y que to acarressá el tri-

13: ¿Has dado tú las alas al avestraz, el que cudo : (sanque no vuela) las tiene del mismo morlo, que la cigüeña y el gavilan?

A. T. T. HI.

14. Cuando dela abandonados sus huevos en la arena, ¿podrás tá ampollarlos, y sacarlos

15. Su instinto no glennza, lo que sin mi abrigo les puede suceder que los pisen, o quiebren las bestlas, que libremente discurren por los campos.

16. Es cruel con sus hijos, y los trata con tanta dureza, como si no fueran savos : inutiliza, cuanto es de su parte, lodo el trabajo, que tavo en ponce los huevos, sin que nadie le espante, ni obligue a shandonarlos.

17. Porque Dios no le dić instinto para esto, como à las otras aves.

18. Mas esta misma ave, cuando la quieren accear, no bay caballo que la iguale en la carrera : ayundándose de sus alas, corre con tanta ligereza, que deja burlado, y muy atrás ni caballo, y al que va montado sobre él.

19. Dime, ¿sabrias dar al caballo la valentia que tiene, o fuerza á su cuello, para que muestre su brie en el relincho?

20. ¿ Le harás dar saitos imitando en la lige reza á la langosta? sua bufidos le dan majoslad, son indicio de su lea, y causan on los que le miran, espanto.

24. Patea, y escarba la tierra, acomete con brio, y lleno de corazon, se entra por medio de los escuadrones armados.

22. No conoce miedo, ni le hacen volver atris las puntas de las espadas,

23. Annque suene, y sienta sobre si moverse la aljaba, vibrarae la lanza, y manejarso el es-

24. Arrojando espumas por la boca, y relinchando, levanta la tierra con las manos; no bace caso de la trompeta, cuando toca á retira-

25. Luego que oye la señal de acometer, dice, mostrando su alegria: ¡lla, hal para entrar en secion. Se hace sensible al clamor confuso de los soldados, y á las voces con que los capitanes los elientan, y que despiorten en él su natural impaciencia.

26. Dime, ¿ tu industria alcanza d hacer, que el gavilan se cubra de plumas, y que las mude, extendiendo sus alas al vicato úlmego?

27. ¿Y seris tú el que mandes al águila que se remonte por el alre, y ponga su nido en las cumbres mas empinadas?

28 / Oue more entre las breñas, en quebradas y escarpadas peñas, y en rocas inaccesibles?

20. ¿Y que desde alli, dotada de vista muy aguda, esté oteando y descubriendo la presa, sobre que se ha de lanzar?

30. Sus pollucios chupan la sangre que core de la presa, que llevó al nido. Bondo hubisre cuerpo muerto, luego acuden altá.

31. Y cuando el Señor hubo scubado de decir estas palabras, súadió, y dijo à lob :

32. ¿Cómo es, Job, que habiendo presumida tanto, estàs nhora lan cabizbojo y enmuderes tan presto? To, que quieres disputar conmigo, debes responderme.

33. Job entonces respondió al Señor, y din :

34. Yo, Senor, conozco que he hablado inconsideradamente y con ligereza : ¿que ca le que vo puedo responderos? no quiero ser mes loco, y asi mudo quedare.

35. Algunas cosas he dicho, que me valiera mas no haberlus pronunciado: de ello mo pesa, y prometo no anadir á ellas, ni una sola

CAPITULO XL.

1. Y hablo el Señor desde el torbellino, y di-

2. Giocto como valiente, y ponte á punto, que voy à preguntarie, y tù me responderés.

3. Por ventura pretendes pedirme cuenta de lo que hago, y culparme à mi de injusto, à trueque de comparecer tú justo é inocente?

4. ¿ Por ventura puedes mostrar un poder igual al mio, y que tu voz es semojanto à la de mus truenos ?

5. Vistete do majestad, elévate hasta el cielo, muéstrate lleno de grandeza, y hazte ver cubierto todo de luz y de gloria.

6. Emplea ta foror en distpar á los soberbios, y con una sola ojeada derriba por tierra toda su arrogancia.

7. Vuelve los ojes á todos los soberbios : confunde y destruye à los implos, con aquello mismo con que ellos piensan valer.

8. No pares, busta que privados de vida, los entierres à un mismo tiempo, y los escondas à todos en el sepulcro.

9. Si esto haces, confesaré yo, que eres poderoso, y que no necesitas de otro para sal-

10. Considera la grandeza y fuerza del elefante, á quien yo crié como á ti : y este se do-

mestica, y come yerba y heno como un buey. 11. Sus lomos son fuertes y para mucho trabajo, y tienen grande Armeza en el ombligo

12. Su cola es como un codro : los nervios de sus testes están admirablemente entrela-

13. Sus huesos son duros y firmes, como fistulas de bronce : y sus ternillus como lúminas

11. Es una de las obras mas schaladas que

Dios hizo entre los animales, que hay sobre la tierra : el que le crió, se servirá de su fuerza, como y cuando le parezca.

15. Yerbas, que producen los montes, son su pasto : y es tan quieto, que las otras bestim menores andan relozando, y saltando junto i

to. Se retirapara reposar á lugares sombrios y húmedos, y n los canizares espesos,

17. Apetece la sombra y la humedad ; busca los bosques cubertos, y las orillas de los rios, donde se crian los sauces.

48. No tieno por cosa grande sorberse un rio entero, y aun espera poder agoiar el Jor-

19. Peniéndole delante le que ama, es preso como con auxuelo ; y le horadan las narices con palos agudos, pura ponerie freno.

20. ¿Podrás , dime , pescar con suzuelo á una ballena, ó etar y enredar eu lengua con una cuerda?

21. Le atravesarás argolla en las narices, y horadarás con un garño su mandibula, pera domesticarla y aplicarla à to servicio?

23. ¿Se postrará á tus piés, para reitorar sus ruegos, usando contigo de palabras halague-

23. ¿Entrará contigo á a estar condiciones. para ser eschiva tova para siempre?

24. ¿La alarás con un hilo, para divertirte con ella, como à un pájaro, o para darla à lus

criadas que les sirva de jugueto? 25. O si esto no, ¿ podrás haceria trozos para les banquetes, é para que les lleven à diversas partes los mercuderes?

26. ¿ Podrás encorrar su enerpo en redes, y su cabeza en garlitos, o nases?

27. Has aqué digo esto? si solamente inten-

blar de tal etentado.

teres locarla, tendrés que acordarte de tu osa- 28. Si este, repito, intentares, saldrá burisdia, y no te quedará gana de peusar, ni de ha- da tu esperanza, y à vista de todos serás por ella precipitado.

CAPITULO XLL

cruel contra mi mismo, que quiera despertarla, ó entrar con ella en la estacada. Y si nadie es podereso, ni ann para mirar à este monstruo, ¿quién tendrá ánimo para hacerme fren-

2. ¿Quién hubo antes de ml. que à mi mo diera? De mi lo han recibido, y mio es todo lo criado.

3. Y si algun temerario osare resistirme, ni raegos, ni plegarias, ni persuasiones le librarán de mis manos.

4. ¿Quién tendrá osadia, para despoiarla de su piel? / v quién habrá que se entre por les menllas de su boca, para punerle freno?

6. ¿Quien intentara abrirle las quiladas, que son como uma grandes puertas? ¿quién ne juedari atemorizado, al registrar el cerco de sua dientes espantosos?

6. La plei de su cuerpo, como de un escudo de bronce fundido, está cubierta de escamas de impenetrable dureza, apretadas entre si estrechamento.

7. La una está entrelazada con la otra, no dejando el menor resquicio, por donde pueda penetrar el aire.

8. Tan pegodas y unidas las unas con las otras, que no hay fuerza que baste, para poderlas separar.

9. Coando estoronds, lo hace con tanta fuerza, que parece arrojar fuego por las narices : y sus ojos son centellantes y sangrientos, como los arreboles de la aurora

10. Por la boen despide centellas, que arden á semejanza de teas encendidas.

11. De sus narices sale espeso humo, como de olta que biervo, rodenda de llamas.

14. De su boca sale un sliento tan ardiente. que puede encender brasas, y levantar lia-

43. En su cerviz, como en asiento propio,

1. Y asi no habra quien no diga : No sey tan reside la fortaleza, y todo lo destroza por donde

14. Su carne es maciza, y sos miembros muy unidos entra si aumque caigan rayos sobre ella, no le haran la monor mella, ni la moveran de su lugar.

Ill. Su corazon es duro como piedra, y aprotado como vueque golpeado de martillo.

16. Cuando se alzaro sobre el agua para pelear, los mas esforzados temblarán, y padeceran los efectos comunes, que trac consigo un

17. Ni las armas ofensivas, como la espada ò lanza, sirven para ofenderla, ni las defensivas, como la coraza y otras, aprovechan para repararse de sus golpes.

18. El hierro no la penetra mas que frágil paja; y el bronco es para ella, como leño po-

drido y pasado.

19. No huye de flechas, y las piedras, despedidas con violencia de la bonda, no le hacen impresion, mas que si le tocara una blanda es-

20. Cuenta por bojarasca el martillo, y no bace el menor aprecio de la lanza, que ve blandir contra si.

21. Obscurece los rayos del sol con el agua que lanza en allo, y se echa sobre el oro, como sobre lodo.

22. Hace que hidrva, como olla, el fondo de la mar, ó como caldera de perfumes y confecciones de ungüentos, que balle al fuego.

23. Beja en pos de si, cuando nada, un grande sulco de bianca espuma, y bace que parezca et mar cano, como lo está un viejo.

21. No bay co la tiorra, ni en las aguas obro animal, que en fuerzas ó en corpulencia pueda comparársels : no conoce miedo, ni peligro.

25. Mira con desprecio lo mas alto y sublime, porque es el rey de todos los animales en el mar, aun de los mus soberbios.

CAPITULO XLIL

t. Y respondió Job al Señor, y dijo

están patentes todos los pensamientos de los

3. Y siendo esto asi, quien será tan necio que pretenda encubrirte su pensamiento? Por lanto confleso, que he hablado con demasta, y sin moderacion, da cosas que son muy supe- alma la ignorancia, y ci error en que untes riores à mi enpacidad y saber.

4. Dignaos, Señor, de escucharme, micn-2. Se que á todo alcanza in poder, y que te tras habio : si lo teneis á bien, yo os pregunfaré, para que con vuestras respuestas me instruvais, y me comuniqueis vuestra luz.

5. Hasta ahora, Señor, solamente os conocia por oidas : mas al presente os tengo delante de mi, y con vuestra luz habeis disipado de mi estaba.

 Y por esto me conosco y condeno à mi mismo; y envuelto en poivo y ceniza, me duelo amargamente de baberos en alguna manera d'andido.

7. Mas despues que el Schor acabó de decir á Job estue patabras, babló á Elipház Themanites de esta manera : Ne he encolerizado contra ti, y tus dos amigus, porque no habeis bablado conforme á verdad y justicia, como Job mi siorvo.

8. Tomal pixe siete toros y siete carneros, id à mi siero Job, y ofrocamelos en holo-causto i que dob interceder y bará oración por vosotros : yo escueharé y recibirá favorablemente su oración, y os será perdonado lo que labela habidado necía el imprudentemente, y no segua verdad y rectifud, como mi siervo Job.

Obedecieron paes Eliphúz Themanita, y Baldád Suhita, y Sophár Naamathita, y hicieron puntualmente lo que el Señor les habia mandado, y el Señor se uplacé con cilos por resnoto á Job.

 El Señor se compadeció tembien del estedo en que se ballaba Job, al mismo tiempo que este bacia oracion por sus amigos, y vol-

6. Y por esto me conosco y condeno à mi mis- viôle doblados los bienes, que antes poseia,

41. Y vinieron à visiturle todos sus deadon y conceidos, y comieron con ét en su casa; distributes de su compasion y sentimiento; le consoluron de todas las tributeciones, que el Señor le babia enviado, y le hixo presente cada uno de ellos de una escogida oveja, y de un zarcillo de oro.

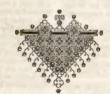
43. Y el Señor bendijo à Job en su último estado mucho mas sun, que en el primero ; parque posayo catoree mil ovojas, neis mil cumllos, mil vuntas de bueyes, y mil borricas.

13. Y asimiamo le nacieron siete hijos y tres

14. De las cuales á la primera puso el nonbre de Dia, á la segunda Casia, y á la tercen Cornustibia.

15. Y no hobo en toda la tierra mujores, que se pudieran comparar con las bijas de 3th en hermosura, y su padre les dió parte en la berraria, como à sus hermanos.

46. Y vivió lob despues de esta pruche cleato y cuarenta años : vió sus hijos y nictos hasta la cuarta generación : y por último, ileno de dias, y en odad muy avanzada acubó su cuacea.



ADVERTENCIA

SOBRE EL LIBRO DE LOS SALMOS.

Exrae otras muchas y admirables materias, que ya desde el tiempo de Moysés dictó antiguamente el Espíritu Santo á sus profetas, fueron muy señaladas las que se contienen en los Cánticos espirituales, de los egales se lorg muchos esparcidos por todo el cuerpo de las sagradas Escrituran. Mas á quien entre todos privilegió, y enriqueció Dios en esta parte, comunicándole al mismo tiempo una perfecta inteligencia en la música, é inspirándole que estableciese y arregiase su uso público entre los ficies, fué à David. Este sunto rey, en cumplimiente de las órdenes que habia recibido del Señor, destigó un grande número de Levitas para el oficio de cantores y músicos sagrados, que repartió en diversas clases, nombrando para cada una de clias uno de los mas sobresationtes en el arte, el cual fuese como un director ó maestro de capilla. David entregaba à este los cantares ó Salmos que componia, para que puestos en músico, se cantasco primero en el tabernáculo, despues en el templo á las horas de los sacrificios, tanto cotidianos como solemnes, en los sábados, y en las fiestas principales, haciendo que el canto fuese acompañado de variedad de instrumentos músicos, que él mismo tambien inventó. Todas estas sagradas canciones, despues de haber sido bien reconocidas, y que se verifico ser de inspiracion divina, fueron recogidas en un cuerpo, y conservadas por los sacerdotes, y se cree que Esdras las señaló y distinguió con el nombre hebréo de Dian and Sepher Tehellim, en terminacion masculina anómala, de que usan los Rabinos en lugar de la femenina matri Tratiflóta, que se lee en la Biblia, y que sirnifica Libro de les alaboreus; porque su principal objeto y uso era el de alabar, cossizar, y glorificar al supremo Hacedor de todas las cosas.

Los Griegos lo nombraron Salterio, tomándolo del verbo válturo, que significa tader instrumentos de cantar alabanzas á Dios, mas bien que de otras cosas; porque David acompoñaba frecuentemente el canto de catos divinos himnos con el nobel ó noble, que corresponde a nuestra arpa, y no al instrumento que conocemos con el nombre de Salterio, y que se liamó tambien decacordo, por constar de diez cuerdas, en atencion, como sienten los santos Padres, á los diez divinos mandamientos, de los que David bace memoria muchas veces en estos Salmos. Y así podemos interpretar muy bien este nombre : El instrumento de los cantares de David : 6 los cantares del instrumento de David, Dicho nombre de Salterio fué adoptado por la Iglesia latina, y en ella se ha conservado religiosamente; bien que algunos de los Padres antiguos latinos le dan el de Soliloquios de David, como que el sante Profeta babla solo en ellos de Dios, de su loy, y mandamientos; ó como que de solo el Espíritu Santo vino lo que Bavid profetizó en los Salmos. Porque los otros profetas, unas veces lo hicieron por vinones, y otras por suchos que Dios les mostro, y profetizaban á provincias, ó à naciones, ò à ciudades ; mas bavid solumente de bios, y de su ley, y del pecador, y del fasto, significando bajo el nombre de prender à Adâm, per cuyo pecado incursió en pena de muerte elerna todo el linaje de los hombres: y bajo el nombre de justo à Jesucristo, que habia de venir al mundo, y nacer de una mudre virgen, para salvar y reparar lo que Adam habia corrompido y perdido. Y por esta razon Adám en las santas Escrituras se nombra el viejo Addm, y Jesucristo el muero Addin. En la version syriaca se comprenden bajo este título : Libro de los Salmos de David rey, y profeta.

Por lo que mire à la distribución de los Salmos se debe notar, que el Salterio se llams *Pentatsu* co, del mismo modo que la Ley de Moysès, por estar repartido en cinco Afres. El primero consta de cuarenta y un salmos, el segundo de treinta y uno, el tercero de diex y siete, el cuarto de otros